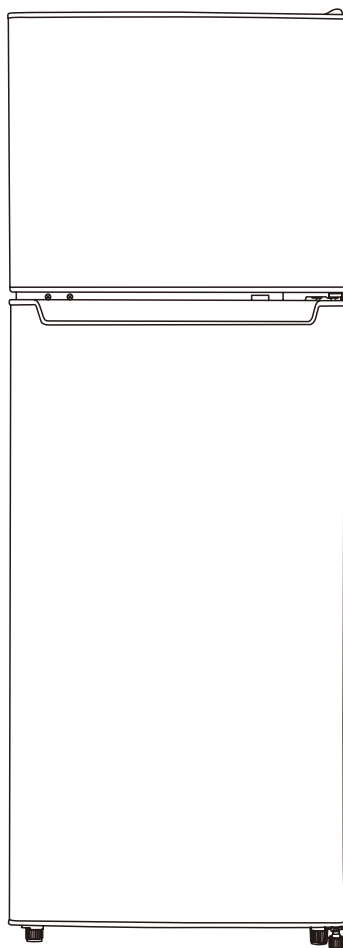




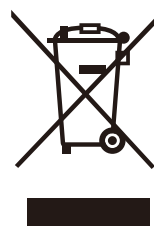
IN251200584V01_US_CA

800-339V80

7.7 ^{CU FT}
218_L



REFRIGERATOR FREEZER
RÉFRIGÉRATEUR CONGÉLATEUR



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are not allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



- **WARNING:** Risk of fire / Flammable materials
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.
- This freezer is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

**DANGER**

DANGER - Immediate hazards which **WILL** result in severe personal injury or death

**WARNING**

WARNING - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death

**CAUTION**

CAUTION - Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT

NOTE: If the refrigerator/freezer has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time, wait 24 hours before plugging the unit in.

1. Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
2. This refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
3. Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
4. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug.
5. Unplug your refrigerator before cleaning or before making any repairs. Note: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician performs the service.
6. Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.

 **DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. DO NOT use mechanical devices to defrost refrigerator. DO NOT puncture refrigerant tubing.

7.  **DANGER** - Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors and leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
8. After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
9. Do not refreeze foods that have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No.69 reads: "...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40°F.
"...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off-colors should not be refrozen and should not be eaten, Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible, to save as much of its eating quality as you can."
10. This refrigerator should not be recessed or built-in in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
11. Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.
12. **WARNING** - Risk of fire. Component parts shall be replaced with like components and servicing shall be done by service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts/improper service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

HOUSEHOLD USE ONLY

DANGER

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

REFRIGERANT

GAS WARNINGS

-  **DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. DO NOT use mechanical devices to defrost refrigerator. DO NOT puncture refrigerant tubing.

-  **DANGER** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. DO NOT puncture refrigerant tubing.
-  **CAUTION** - Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.
-  **CAUTION** - Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.
-  **CAUTION** - Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.

GROUNDING INSTRUCTIONS

ELECTRICAL REQUIREMENTS

The electrical requirements are a 115 volt 60 Hz, AC only, 15 amp. It is recommended that a separate circuit serving only the product be provided. The product is equipped with a 3-wire cord having a 3-prong grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. The cord provided with this appliance is equipped with a grounding wire and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Avoid the use of three prong adapters or cutting off the third grounding prong in order to accommodate a two prong outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

WARNING

Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Consult a qualified electrician or serviceman if:

- 1) The grounding instructions are not completely understood.
- 2) You are unsure that the appliance is properly grounded.
- 3) You have any questions about the grounding or electrical instructions.

POWER SUPPLY CORD

1. Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. Have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.
2. If it is absolutely necessary to use longer cord sets or an extension cord, extreme care must be exercised.
 - a) Use only a grounding type 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot receptacle that will accept the plug on the appliance.

- b) The marked electrical rating of the cord set or extension cord must equal to or greater than the electrical rating of the appliance. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

NOTE: Neither Upstreman nor the dealer can accept any liability for damage to the product or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

INSTALLATION GUIDE

1. Unpack your refrigerator by removing all packaging materials like carton, base, foams, adhesive tape, etc.
2. Remove all accessories, internal packaging material used to hold shelves, ice tray, etc. in place.
3. Clean the remains of all adhesive tape used and remove all printed material supplied.
4. Install the refrigerator in a convenient location away from extreme heat and cold. Allow sufficient clearance between the refrigerator and side wall so the door(s) will open without obstruction. Refrigerator is not designed for recessed installation.
5. The floor on which the refrigerator should be placed must be flat, hard, solid, and even. The refrigerator should not be placed on any soft material such as foam, plastic, etc.
6. To level your refrigerator, use the two leveling legs located on the bottom front of your refrigerator. Adjust by turning the legs counterclockwise to raise or clockwise to lower your refrigerator. The door will close easier if the leveling legs are extended.
7. The following are recommended minimum clearances around the refrigerator for proper air circulation:
Sides: 3/4" (19mm)
Top: 2" (50mm)
Back: 2" (50mm)

Proper air circulation will help your refrigerator work at maximum efficiency.

NOTE: The appliance must be correctly connected to the power supply.

CAUTION

Care should be taken during the handling, moving and use of the freezer to avoid damaging the refrigerant tubing or increasing the risk of a leak

WARNING

It is important to keep the power cord away from the compressor at the back of the refrigerator during operation. The compressor can reach a high temperature and could cause serious damage to the power cord

SET UP & USE

PROTECTION FROM HEAT AND MOISTURE

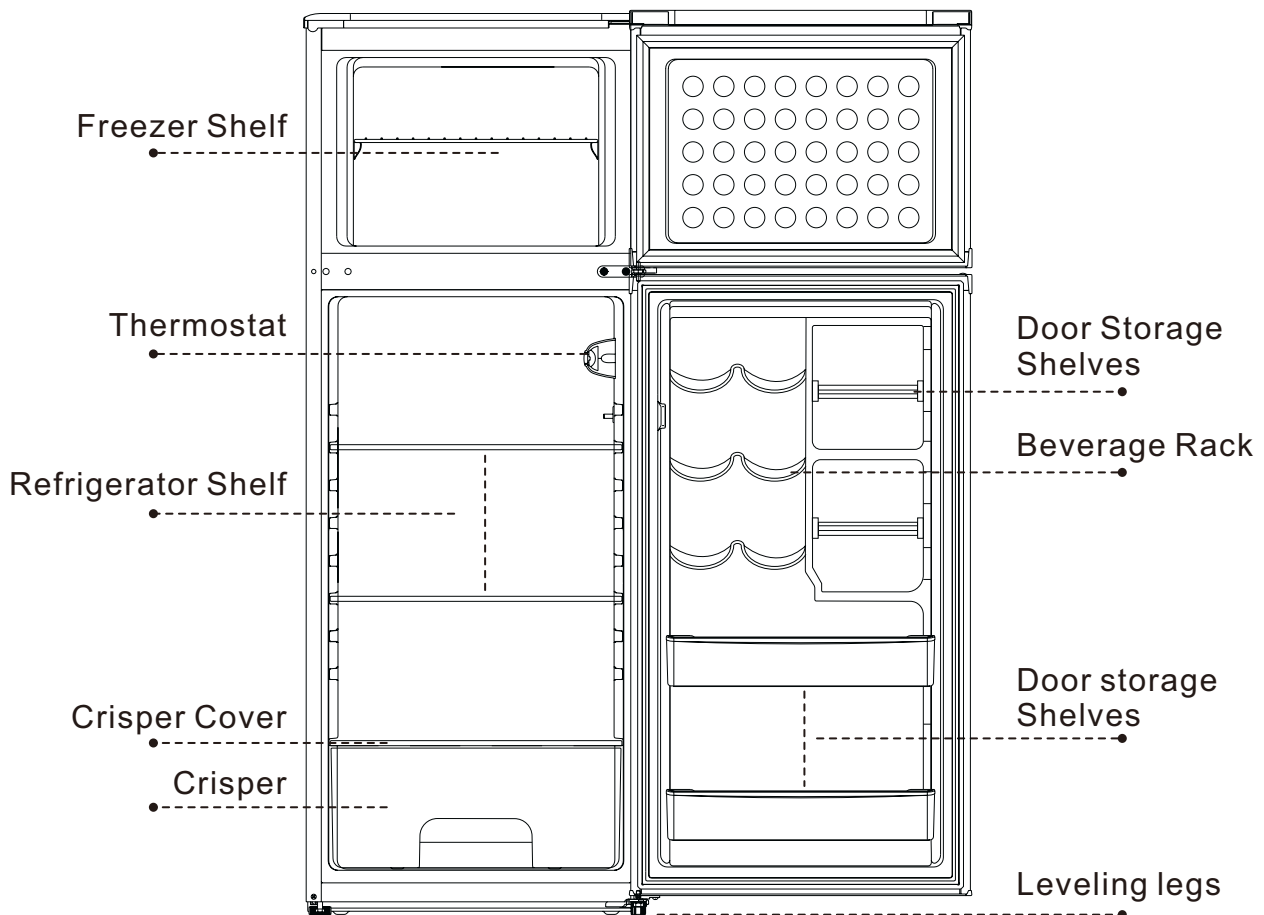
- Do not install your refrigerator in any location where heavy moisture is present or if the location is not properly insulated. This refrigerator is not designed to operate in temperature setting below 50°F
- Location for the refrigerator should be on a hard surface and away from direct sunlight and heat source, e.g., radiators, baseboard heaters, cooking appliances, etc.

STARTING YOUR NEW REFRIGERATOR

After cleaning your refrigerator thoroughly. Wipe the outside with a soft dry cloth, the interior with a clean moist cloth.

1. Insert the power supply cord into the socket.
2. Turn the thermostat dial to an initial setting of "5" for 15-20 minutes.

NOTE: As the door gets pressed in during shipping, the gasket may have to be reset, This is done to prevent the cool refrigerated air from escaping, If there is a gap between the door gasket and the cabinet, set the gasket by gently pulling it out of the seal gap.

PARTS & FEATURES

OPERATION INSTRUCTIONS

TEMPERATURE CONTROL

NOTE:

- If the refrigerator/freezer has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.
- The settings on the temperature are 0,1,2,3,4,5. Adjust the temperature control to the setting that best suits your needs. The setting of "3" should be appropriate for home use.
- Turning the temperature to "0" position will shut off the cooling cycle, but does not turn off the electrical power to the unit.

NOTE:

- Wait 3-5 minutes before restarting if you unplug the refrigerator. The unit may fail to operate properly if restarted too quickly.
- If the ambient temperature is too high, the refrigerator may not reach the desired target temperature.
- Large amounts of food will lower the cooling efficiency of the appliance.
- Do not place food on the air outlet. Leave space for airflow.
- If you choose to change the thermostat setting, adjust thermostat control one increment at a time. Allow several hours for temperature to stabilize between adjustments.

FOOD STORAGE

When storing fresh food that is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.

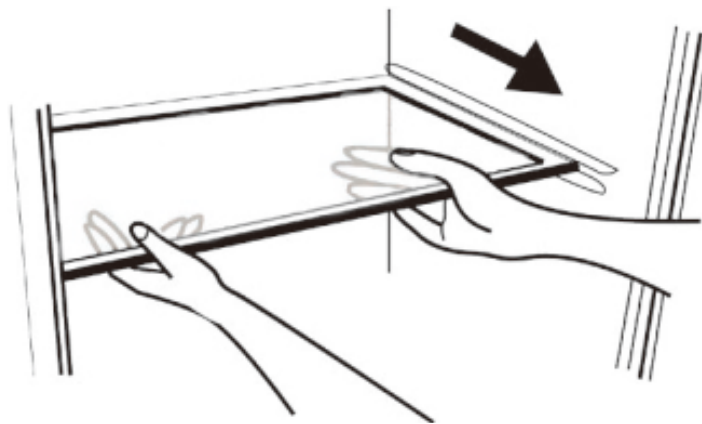
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried, then stored in sealed plastic bags before storing in the refrigerator.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers
- Hot food should be allowed to cool before storing. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh sea foods should be used the same day as purchased
- When storing meats in the fresh food section, keep the original packaging or rewrap as necessary.

FREEZER COMPARTMENT

- To release frozen ice cube tray from the bottom of the compartment, pour warm water around it. Boiling water should not be used as it can damaged the interior cabinet. Metal objects, such as, screwdrivers or sharp knives can damage and puncture the cooling system tubing. Do not wash the ice cube tray in a dishwasher; only wash in lukewarm water.

REFRIGERATOR AND FREEZER INTERIOR SHELF

1. Carefully tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. Slide the shelf back to replace.



REPLACING THE INTERIOR LIGHT BULB

Before replacing the light bulb, unplug the refrigerator

1. To remove the light bulb cover, pull it outward by squeezing the tabs at the top and bottom of the light bulb cover.
2. Make sure the light bulb is not too hot to avoid burns before unscrewing the light bulb.
3. Replace the bulb with a 10 watt appliance light bulb.
4. Replace the light bulb cover.

⚠ WARNING

Before changing the light bulb, set temperature control to "0" and unplug the unit from the wall receptacle.

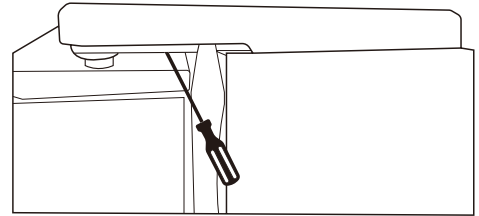
DOOR REVERSAL INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION:

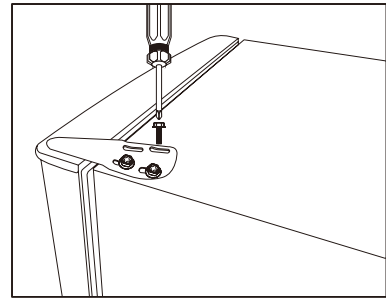
To avoid personal injury to yourself and/or property, we recommend someone assist you during the door reversal process.

Make sure appliance is disconnected from outlet.

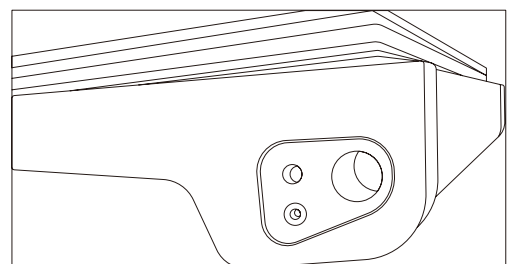
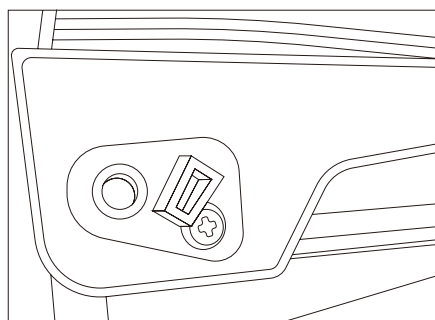
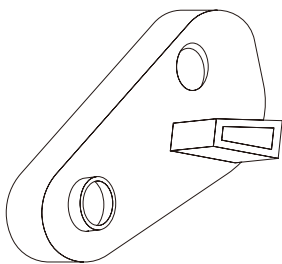
1. Use a flat head screwdriver to remove the top hinge cover.



2. Loosen and remove the 3 screws holding the top hinge in place.

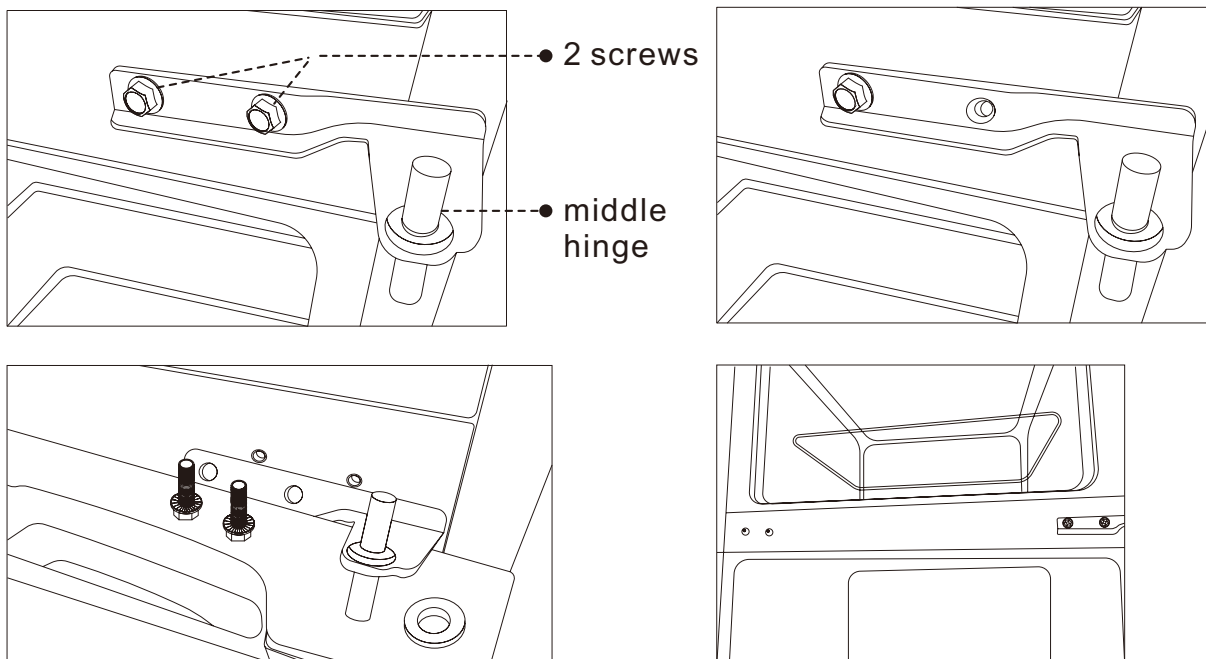


3. Remove the top hinge and carefully remove the door.
4. Remove the hole plugs from the opposite side and insert them in the screw holes of the 3 removed screws.
5. The door stoppers for the left and right side of the door are different, so a door stopper for the door reversal is included with the unit (located in the plastic bag). Remove existing door stopper on the bottom of the top door by removing the screw. Install the door stopper that came with the unit on the opposite side with the screw.



NOTE: If the door opening will be reversed again in the future, keep the door stopper in a safe place.

6. Remove the 2 screws of the middle hinge.

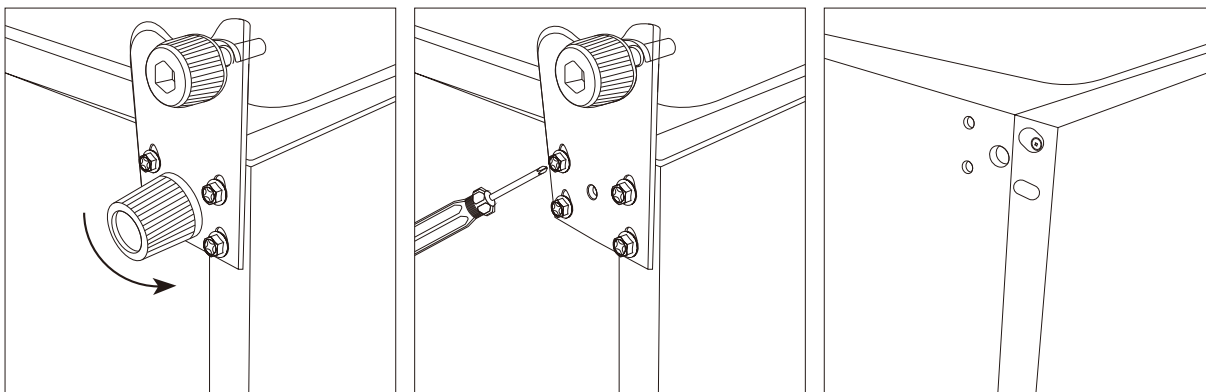


7. Remove the middle hinge. Lift off the bottom door and gently set it aside.

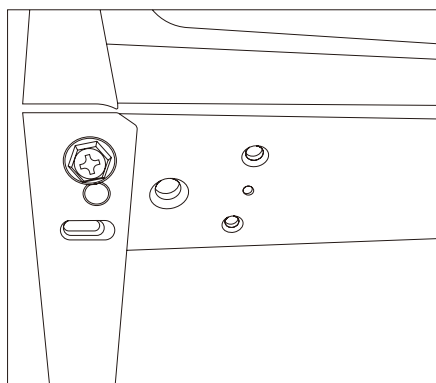
8. Remove the hole plugs and insert them in the holes of the removed screws.

9. Remove any loose items in the refrigerator and carefully place it on its back.

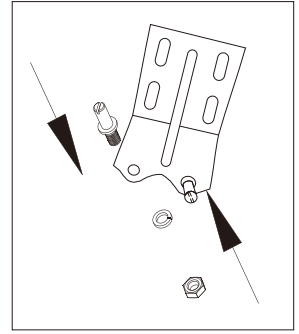
10. Remove the bottom hinge by removing the leg and the 4 screws. Remove the hinge pin, nut washer and leg from the front hole of the bracket.



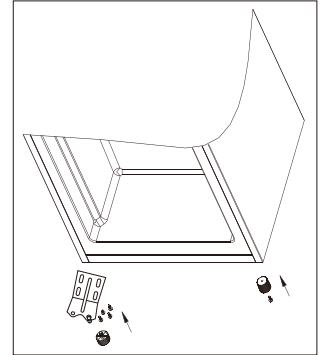
11. Remove the hole plugs, screw and the leveling leg from the opposite side of the cabinet and install in the holes of the previously removed screws.



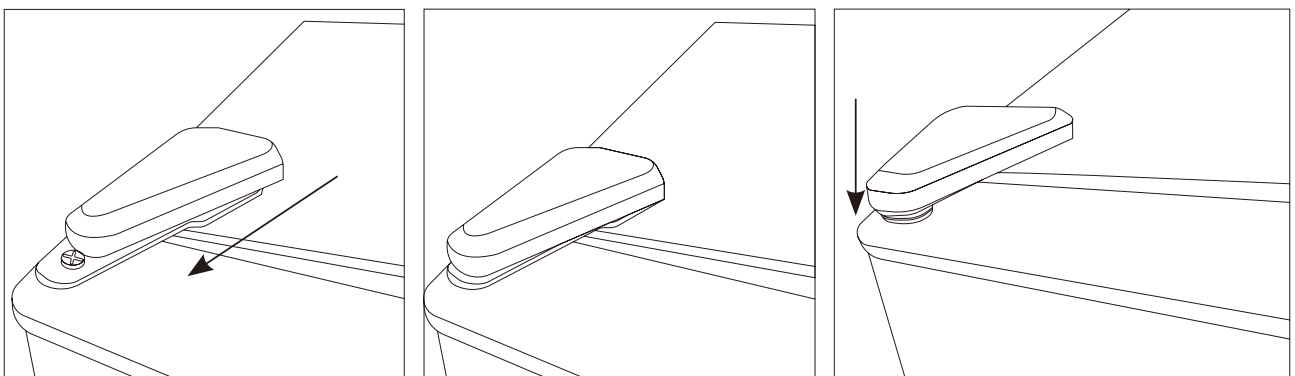
12. Turn over the bottom hinge bracket so the flat edge is facing the outer left side of the unit. Reinstall the pin, nut and washer into the bracket. Re-Insert the leg in the front hole of the bracket and the leg in the middle hole.



13. Align the door to the cabinet and secure it with the bottom hinge pin and bracket by inserting the 4 screws into the holes. Tighten the screws. Make sure the leg is tightened in the front hole of the bracket.



14. Align the bottom door and the cabinet. Reinstall the bottom door with the lower hinge bracket. Tighten the screws. Make sure the legs are tightened.
15. Reinstall the middle hinge. Insert the hinge pin on the top of the lower door and reinstall using the 2 previously removed screws.
16. Insert the top refrigerator door onto the hinge pin of the middle hinge. Reinstall the top hinge bracket with the 3 previously removed screws.
17. Make sure the top of the door is aligned with the cabinet and provides a tight seal with the gasket before tightening screws. Install the top hinge cover by aligning the back of the cover first and pushing down.



DOOR ALIGNMENT

If either door is not aligned properly and does not provide a tight seal with the gasket, loosen the screws on the hinges on top of the door. Reposition the door and retighten all the screws.

CLEANING AND CARE

VACATION AND MOVING CARE

- When going on vacation, it is best that you empty all the food from your refrigerator and freezer. Set the temperature dial to "O" and unplug the refrigerator. Clean the unit as per "Cleaning Method" and leave the door open to remove any odors.
- When traveling or moving the refrigerator, always transport the unit vertically. Moving the unit on its sides may damage the refrigerator and/or its compressor.

ENERGY SAVING TIPS

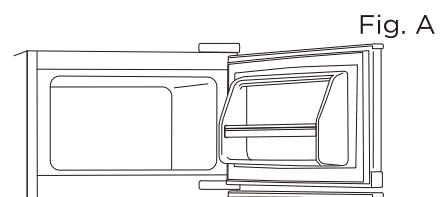
- The refrigerator should be located in the coolest area of the room, away from heat-producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the refrigerator. Overloading the refrigerator forces the compressor to run longer and thus increase energy consumption. Food that refrigerates slowly may lose quality or spoil.
- Be sure to wrap food properly, and wipe containers dry before placing in the refrigerator.
- The shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper towels. This will interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient.
- Organize food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

HOW TO DEFROST (Refer to Fig A)

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/4" or more on freezer walls. Note that frost tends to accumulate more during the summer months.
- To defrost freezer, remove food and ice cube tray from the freezer section. Turn temperature control dial to 0 position. Defrosting may take a few hours. To speed up defrost time, keep the door open and place a bowl of warm water in the freezer.
- During the defrost, water will accumulate. Use a towel to wipe off excess dripping water. Do not leave unattended.
- After defrosting, empty and wipe down the interior of the freezer. You may now reset your refrigerator to the desired temperature and return food.

NOTE:

- In case you want to speed up the defrosting, you may put a bowl of warm water (about 122°F) into the refrigerator.
- Do not heat the evaporator directly with hot water or hair dryer while defrosting. Doing so will damage the freezer compartment.
- Never use a sharp or metallic instrument to remove frost as it may damage the refrigerator and puncture the cooling coils.



TROUBLESHOOTING

IF THE UNIT FAILS TO OPERATE:

A) Check to make sure that the unit is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.

B) Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.

IF NONE OF THE ABOVE SOLVES THE PROBLEM, CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE PRODUCT YOURSELF.

TROUBLESHOOTING

Troubleshoot your problem by using the chart below. If the refrigerator still does not work properly, contact Customers must never troubleshoot internal components.

TROUBLE	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE REMEDY
Refrigerator does not work.	A. Refrigerator is not switched on. B. Unit is not plugged in or is loose. C. Fuse has blown or is defective. D. Wall power socket is defective.	A. Turn on the temperature control dial. It may be in the OFF, "0" position. B. Plug in the refrigerator. C. Check fuse, replace if necessary. D. To be corrected by a qualified electrician.
The food is too cold.	A. Temperature is not properly adjusted.	A. Set the temperature control dial to a warmer setting.
The food is too warm.	A. Temperature is not properly adjusted. B. Door was open for an extended period. C. A large quantity of warm food was placed in the refrigerator within the last 24 hours. D. The refrigerator is near a heat source.	A. Set the temperature control dial to a cooler setting. B. Open the door only as long as necessary. Check door gasket for proper seal. C. Set the temperature control dial to a colder setting temporarily. D. Please look in the "Protection From Heat and Moisture" section.
Heavy build-up of frost, possibly also on the door seal. NOTE: This is normal during high humidity periods. Frequent door openings will also cause heavy frost buildup	A. Door seal is not air-tight (possibly after reversing the door)	A. Carefully warm the leaking sections of the door gasket with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.

Popping or cracking sounds	A. When compressor comes on.	A. This is a normal sound of coolant flowing through condenser coils.
Refrigerator door does not shut properly	A. The refrigerator door is not properly aligned. B. Possible blockage from food containers, shelves, bins, etc.	A. Re-align the refrigerator door. Refer to the "Door Alignment" section. B. Ensure nothing is blocking the door.
Refrigerator has an odor	A. Foods not properly sealed. B. Interior needs cleaning.	A. Removed any contaminated food. B. Please refer to "Cleaning and Care" section

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent les dangers. Les enfants ne devront pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne sont pas peuvent charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.



- **Danger; Risque d'incendie/Matières inflammables.**
- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
 - Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.

- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.
- Cet appareil réfrigérant n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil encastré.
- Cet appareil réfrigérant est prévu pour être utilisé aux températures ambiantes de 16 °C à 38 °C.
- Ce congélateur est destiné à être utilisé pour des applications domestiques et similaires telles que :
 - les zones de cuisine du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes et les clients d'hôtels, de motels et d'autres installations de type résidentiel;
 - les chambres d'hôtes;
 - la restauration et les applications non commerciales similaires.

DANGER

DANGER - Risques immédiats pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles

ATTENTION

ATTENTION - Risques ou pratiques dangereuses pouvant entraîner des blessures légères

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

REMARQUE : Si le réfrigérateur/congélateur a été placé en position horizontale ou inclinée pendant un certain temps, attendez 24 heures avant de le brancher.

1. Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
2. Ce réfrigérateur doit être correctement installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Consultez les instructions de mise à la terre dans la section Installation.

3. Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise.
4. N'utilisez aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé.
5. Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le réparer. Remarque : si, pour une raison quelconque, ce produit nécessite une réparation, nous vous recommandons vivement de faire appel à un technicien agréé.
6. N'utilisez aucun appareil électrique ni aucun instrument tranchant pour dégivrer votre réfrigérateur.

 **DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. N'UTILISEZ PAS d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. NE PERCEZ PAS les tuyaux de réfrigérant.

7.  **DANGER** - Risque de coincement des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes et laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
8. Une fois votre réfrigérateur en marche, ne touchez pas les surfaces froides du compartiment congélateur, en particulier si vos mains sont humides ou mouillées. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
9. Ne recongelez pas les aliments qui ont été complètement décongelés. Le bulletin n° 69 du ministère américain de l'Agriculture intitulé « Home and Garden Bulletin » indique : « ... Vous pouvez recongeler en toute sécurité les aliments congelés qui ont décongelé s'ils contiennent encore des cristaux de glace ou s'ils sont encore froids (à une température inférieure à 40 °F).
« Les viandes hachées, la volaille ou le poisson décongelés qui ont une odeur ou une couleur inhabituelle ne doivent pas être recongelés et ne doivent pas être consommés. La crème glacée décongelée doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur d'un aliment est mauvaise ou douteuse, jetez-le. Ces aliments peuvent être dangereux à consommer... Même une décongélation partielle et une recongélation réduisent la qualité gustative des aliments, en particulier des fruits, des légumes et des plats préparés. La qualité gustative de la viande rouge est moins affectée que celle de nombreux autres aliments. Consommez les aliments recongelés dès que possible afin de préserver autant que possible leur qualité gustative. »
10. Ce réfrigérateur ne doit pas être encastré ou intégré dans une armoire fermée. Il est conçu pour être installé uniquement de manière autonome.
11. Ne faites pas fonctionner votre réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
12. **AVERTISSEMENT** - Risque d'incendie. Les pièces doivent être remplacées par des pièces similaires et l'entretien doit être effectué par du personnel de maintenance, afin de minimiser le risque d'inflammation dû à des pièces incorrectes ou à un entretien inadéquat.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

 DANGER

Risque de coincement des enfants. Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, retirez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

RÉFRIGÉRANT**AVERTISSEMENTS RELATIFS AU GAZ**

-  **DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. N'UTILISEZ PAS de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. NE PERCEZ PAS les tuyaux de réfrigérant.
-  **DANGER** - Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. Réparation réservée à un personnel de maintenance qualifié. NE PERCEZ PAS les tuyaux de réfrigérant.
-  **ATTENTION** - Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation/guide d'utilisation avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.
-  **ATTENTION** - Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez les déchets conformément aux réglementations fédérales ou locales. Réfrigérant inflammable utilisé.
-  **ATTENTION** - Risque d'incendie ou d'explosion en cas de perforation du tuyau de réfrigérant ; suivez attentivement les instructions de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE**EXIGENCES ÉLECTRIQUES**

Les exigences électriques sont les suivantes : 115 volts, 60 Hz, courant alternatif uniquement, 15 ampères. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé dédié uniquement à l'appareil. L'appareil est équipé d'un cordon à 3 fils avec une fiche à 3 broches avec mise à la terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et mise à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique. Le cordon fourni avec cet appareil est équipé d'un fil de terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Évitez d'utiliser des adaptateurs à trois broches ou de couper la troisième broche de mise à la terre afin de pouvoir brancher l'appareil dans une prise à deux broches. Cette pratique est dangereuse, car elle ne permet pas une mise à la terre efficace du réfrigérateur et peut entraîner un risque d'électrocution.

AVERTISSEMENT

Une utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si :

- 1) Vous ne comprenez pas parfaitement les instructions relatives à la mise à la terre.
- 2) Vous n'êtes pas certain que l'appareil soit correctement mis à la terre.
- 3) Vous avez des questions concernant les instructions relatives à la mise à la terre ou à l'électricité.

CORDON D'ALIMENTATION

1. Évitez d'utiliser une rallonge, car cela peut présenter un risque pour la sécurité dans certaines conditions. Demandez à un électricien ou à un technicien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.
2. S'il est absolument nécessaire d'utiliser des cordons plus longs ou une rallonge, il convient d'être extrêmement prudent.
 - a) Utilisez uniquement une rallonge à 3 fils avec mise à la terre, équipée d'une fiche à 3 broches avec mise à la terre et d'une prise à 3 fentes pouvant accueillir la fiche de l'appareil.
 - b) La puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation ou la rallonge doit être égale ou supérieure à la puissance électrique de l'appareil. Le cordon le plus long doit être disposé de manière à ne pas pendre au-dessus du comptoir ou de la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou faire trébucher quelqu'un par inadvertance.

REMARQUE : Ni Upstreman ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages causés au produit ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de connexion électrique.

GUIDE D'INSTALLATION

1. Déballiez votre réfrigérateur en retirant tous les matériaux d'emballage tels que le carton, la base, les mousses, le ruban adhésif, etc.
2. Retirez tous les accessoires et les matériaux d'emballage internes utilisés pour maintenir les étagères, le bac à glaçons, etc. en place.
3. Nettoyez les résidus de ruban adhésif et retirez tous les documents imprimés fournis.
4. Installez le réfrigérateur dans un endroit pratique, à l'abri de la chaleur et du froid extrêmes. Laissez un espace suffisant entre le réfrigérateur et le mur latéral afin que la ou les portes puissent s'ouvrir sans obstruction. Le réfrigérateur n'est pas conçu pour être encastré.
5. Le sol sur lequel le réfrigérateur doit être placé doit être plat, dur, solide et régulier. Le réfrigérateur ne doit pas être placé sur un matériau souple tel que de la mousse, du plastique, etc.

6. Pour mettre votre réfrigérateur à niveau, utilisez les deux pieds réglables situés à l'avant, en bas, de votre réfrigérateur. Réglez-les en les tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever votre réfrigérateur ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. La porte se fermera plus facilement si les pieds réglables sont déployés.
7. Les espaces libres minimaux suivants sont recommandés autour du réfrigérateur pour une bonne circulation de l'air :
 - Côtés : 19 mm (3/4 po)
 - Haut : 50 mm (2 po)
 - Arrière : 50 mm (2 po)Une bonne circulation de l'air aidera votre réfrigérateur à fonctionner à son rendement maximal.

REMARQUE : L'appareil doit être correctement branché à l'alimentation électrique.

ATTENTION

Il convient de prendre des précautions lors de la manipulation, du déplacement et de l'utilisation du congélateur afin d'éviter d'endommager les tuyaux de réfrigérant ou d'augmenter le risque de fuite.

AVERTISSEMENT

Il est important de garder le cordon d'alimentation éloigné du compresseur situé à l'arrière du réfrigérateur pendant son fonctionnement. Le compresseur peut atteindre une température élevée et endommager gravement le cordon d'alimentation.

CONFIGURATION ET UTILISATION

PROTECTION CONTRE LA CHALEUR ET L'HUMIDITÉ

- N'installez pas votre réfrigérateur dans un endroit très humide ou mal isolé. Ce réfrigérateur n'est pas conçu pour fonctionner à une température inférieure à 50 °F (10 °C).
- Le réfrigérateur doit être placé sur une surface dure, à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute source de chaleur, par exemple des radiateurs, des plinthes chauffantes, des appareils de cuisson, etc.

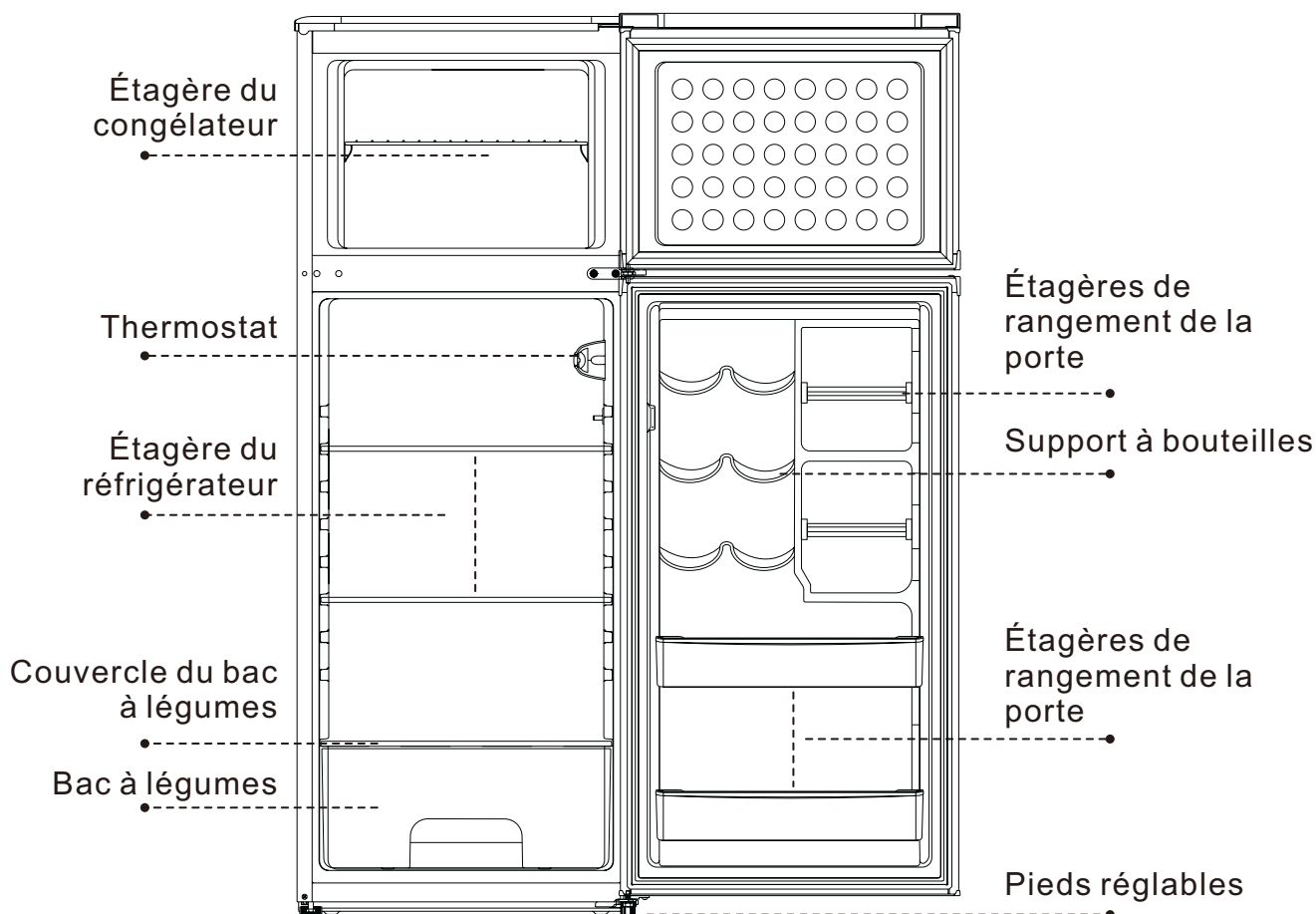
MISE EN MARCHÉ DE VOTRE NOUVEAU RÉFRIGÉRATEUR

Après avoir nettoyé votre réfrigérateur à fond, essuyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec, et l'intérieur avec un chiffon propre et humide.

1. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise.
2. Tournez le thermostat sur la position initiale « 5 » pendant 15 à 20 minutes.

REMARQUE : la porte ayant été comprimée pendant le transport, il peut être nécessaire de réajuster le joint. Cela permet d'éviter que l'air froid du réfrigérateur ne s'échappe. S'il y a un espace entre le joint de la porte et le boîtier, ajustez le joint en le tirant doucement hors de l'espace d'étanchéité.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

RÉGULATION DE LA TEMPÉRATURE

REMARQUE

- Si le réfrigérateur/congélateur a été placé en position horizontale ou inclinée pendant un certain temps, attendez 24 heures avant de le brancher.
- Les réglages de température sont 0, 1, 2, 3, 4, 5. Réglez la température en fonction de vos besoins. Le réglage « 3 » devrait convenir à un usage domestique.
- Le réglage de la température sur « 0 » arrête le cycle de refroidissement, mais ne coupe pas l'alimentation électrique de l'appareil.

REMARQUE :

- Attendez 3 à 5 minutes avant de redémarrer si vous débranchez le réfrigérateur. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est redémarré trop rapidement.
- Si la température ambiante est trop élevée, le réfrigérateur peut ne pas atteindre la température souhaitée.
- De grandes quantités d'aliments réduisent l'efficacité de refroidissement de l'appareil.
- Ne placez pas d'aliments sur la sortie d'air. Laissez de l'espace pour permettre la circulation de l'air.
- Si vous décidez de modifier le réglage du thermostat, ajustez-le d'un cran à la fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise entre chaque réglage.

CONSERVATION DES ALIMENTS

Lorsque vous conservez des aliments frais non préemballés, veillez à les emballer ou à les stocker dans un matériau hermétique et étanche à l'humidité, sauf indication contraire. Cela garantira une durée de conservation adéquate et empêchera le transfert des odeurs et des goûts.

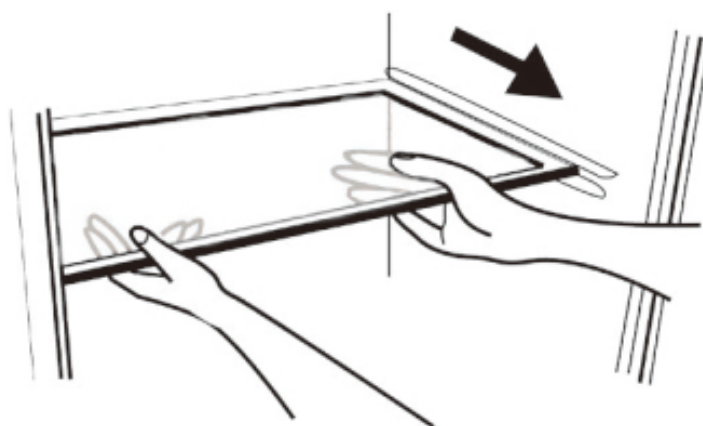
- Essuyez les récipients avant de les ranger afin d'éviter tout déversement inutile.
- Les œufs doivent être conservés en position verticale dans leur boîte d'origine afin de maximiser leur durée de conservation.
- Les fruits doivent être lavés et séchés, puis conservés dans des sacs en plastique hermétiques avant d'être placés au réfrigérateur.
- Les légumes à peau doivent être conservés dans des sacs ou des récipients en plastique.
- Les légumes à feuilles doivent être lavés et égouttés, puis conservés dans des sacs ou des récipients en plastique.
- Les aliments chauds doivent être laissés refroidir avant d'être conservés. Cela permettra d'éviter toute consommation d'énergie inutile.
- Les fruits de mer frais doivent être consommés le jour même de leur achat.
- Lorsque vous conservez de la viande dans le compartiment des aliments frais, conservez l'emballage d'origine ou emballez-la si nécessaire.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Pour retirer le bac à glaçons congelé du fond du compartiment, versez de l'eau chaude autour. N'utilisez pas d'eau bouillante, car cela pourrait endommager l'intérieur de l'armoire. Les objets métalliques, tels que les tournevis ou les couteaux tranchants, peuvent endommager et perforer les tuyaux du système de refroidissement. Ne lavez pas le bac à glaçons au lave-vaisselle ; lavez-le uniquement à l'eau tiède.

ÉTAGÈRE INTÉRIEURE DU RÉFRIGÉRATEUR ET DU CONGÉLATEUR

1. Inclinez délicatement l'étagère vers le haut et faites-la glisser vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit complètement retirée.
2. Faites glisser l'étagère vers l'arrière pour la remettre en place.



REMPACEMENT DE L'AMPOULE INTÉRIEURE

Avant de remplacer l'ampoule, débranchez le réfrigérateur

1. Pour retirer le cache de l'ampoule, tirez-le vers l'extérieur en appuyant sur les languettes situées en haut et en bas du cache.
2. Assurez-vous que l'ampoule n'est pas trop chaude afin d'éviter toute brûlure avant de la dévisser.
3. Remplacez l'ampoule par une ampoule de 10 watts pour appareils électroménagers.
4. Remettez le cache de l'ampoule en place.

AVERTISSEMENT

Avant de changer l'ampoule, réglez le contrôle de température sur « 0 » et débranchez l'appareil de la prise murale.

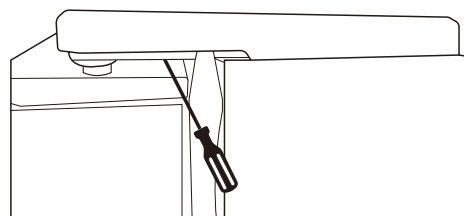
INSTRUCTIONS POUR L'INVERSION DE LA PORTE

⚠ ATTENTION :

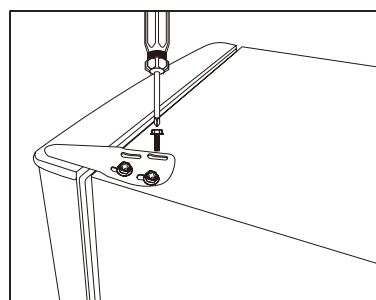
Pour éviter toute blessure corporelle et/ou tout dommage matériel, nous vous recommandons de vous faire aider par quelqu'un pendant le processus d'inversion de la porte.

Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise électrique.

1. Utilisez un tournevis à tête plate pour retirer le couvercle de la charnière supérieure.

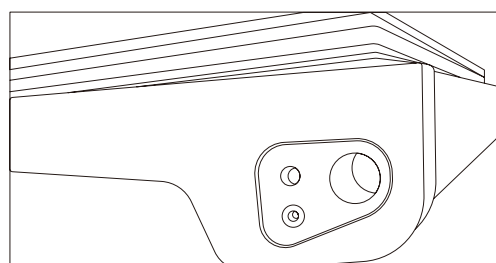
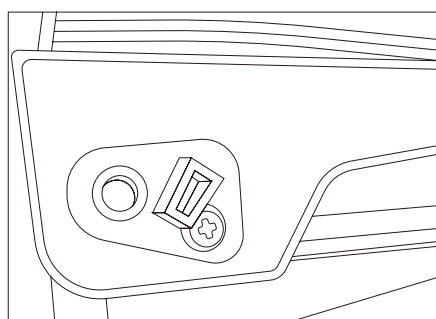
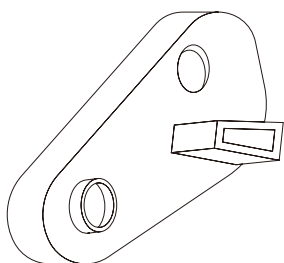


2. Desserrez et retirez les 3 vis qui maintiennent la charnière supérieure en place.



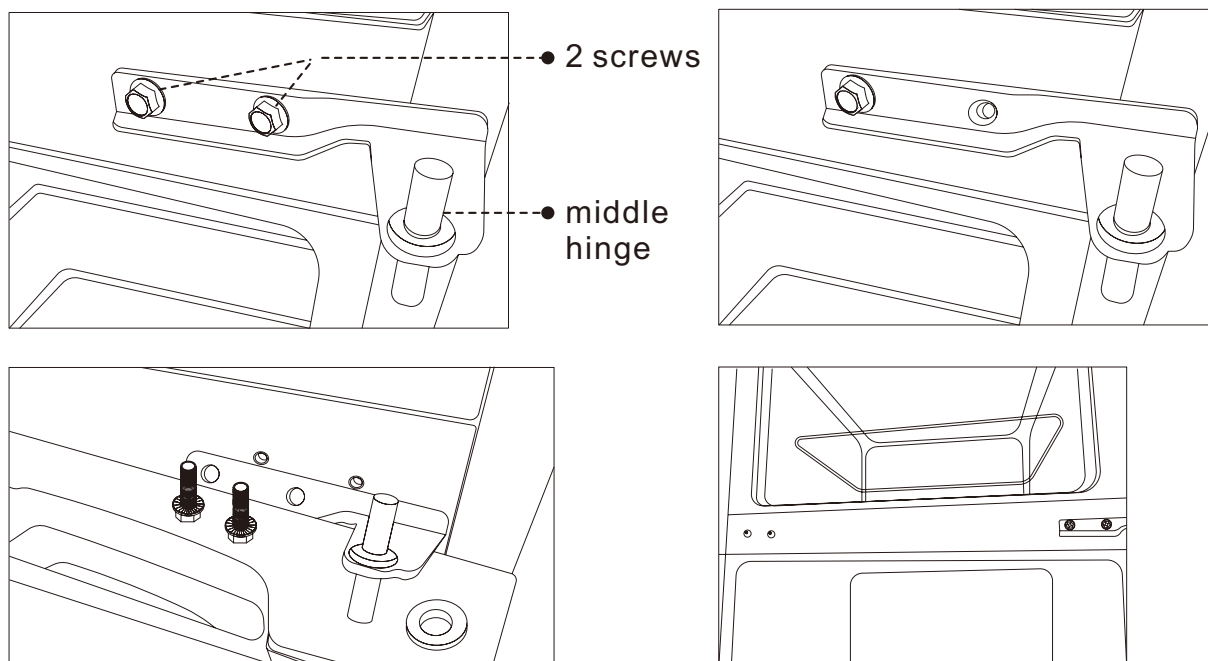
3. Retirez la charnière supérieure et retirez délicatement la porte.
4. Retirez les bouchons des trous situés du côté opposé et insérez-les dans les trous des 3 vis retirées.
5. Les butées de porte pour les côtés gauche et droit de la porte sont différentes, c'est pourquoi une butée de porte pour l'inversion de la porte est fournie avec l'appareil (dans le sac en plastique). Retirez la butée de porte existante située au bas de la porte supérieure en retirant la vis.

Installez la butée de porte fournie avec l'appareil sur le côté opposé à l'aide de la vis.



REMARQUE : si l'ouverture de la porte doit être inversée à nouveau à l'avenir, conservez la butée de porte dans un endroit sûr.

6. Retirez les 2 vis de la charnière centrale.

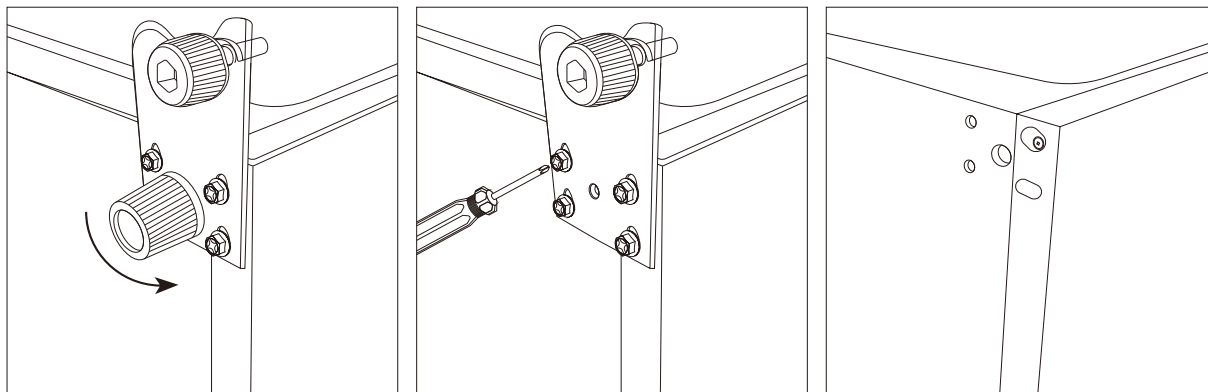


7. Retirez la charnière centrale. Soulevez la porte inférieure et posez-la délicatement sur le côté.

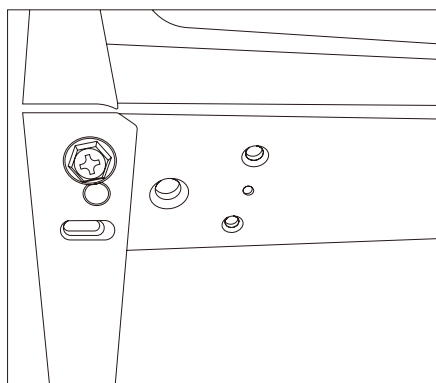
8. Retirez les bouchons des trous et insérez-les dans les trous des vis retirées.

9. Retirez tous les éléments amovibles du réfrigérateur et posez-le délicatement sur le dos.

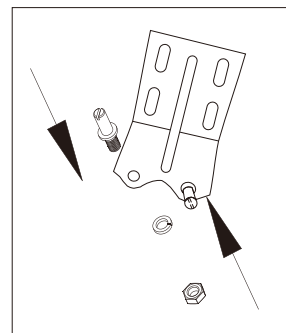
10. Retirez la charnière inférieure en retirant le pied et les 4 vis. Retirez la goupille de charnière, la rondelle d'écrou et le pied du trou avant du support.



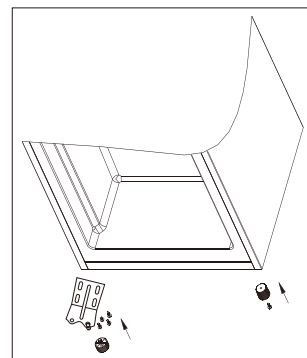
11. Retirez les bouchons, les vis et les pieds réglables du côté opposé du meuble et installez-les dans les trous des vis retirées précédemment.



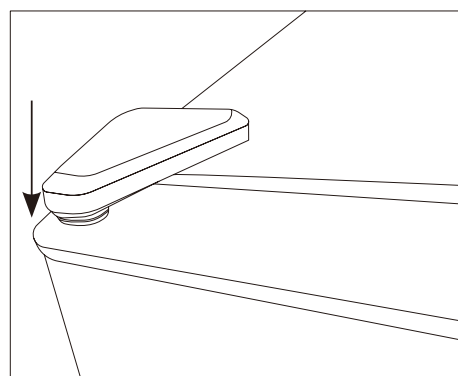
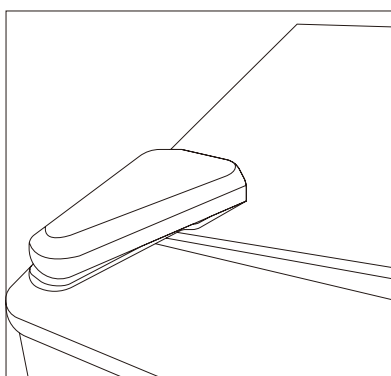
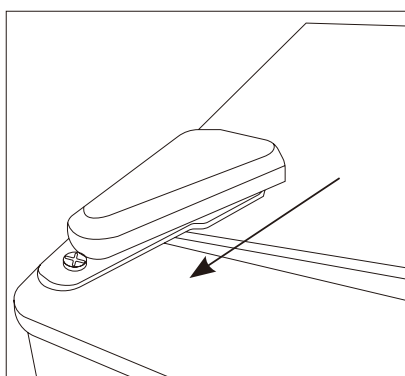
12. Retournez le support de charnière inférieur de manière à ce que le bord plat soit orienté vers le côté extérieur gauche de l'unité. Réinstallez la goupille, l'écrou et la rondelle dans le support. Réinsérez le pied dans le trou avant du support et le pied dans le trou central.



13. Alignez la porte avec le meuble et fixez-la à l'aide de la goupille et du support de charnière inférieurs en insérant les 4 vis dans les trous. Serrez les vis. Assurez-vous que le pied est bien serré dans le trou avant du support.



14. Alignez la porte inférieure et le meuble. Réinstallez la porte inférieure à l'aide du support de charnière inférieur. Serrez les vis. Assurez-vous que les pieds sont bien serrés.
15. Réinstallez la charnière centrale. Insérez la goupille de charnière sur le dessus de la porte inférieure et réinstallez-la à l'aide des 2 vis retirées précédemment.
16. Insérez la porte supérieure du réfrigérateur sur l'axe de la charnière centrale. Remettez en place le support de charnière supérieur à l'aide des 3 vis retirées précédemment.
17. Assurez-vous que le haut de la porte est aligné avec le meuble et qu'il est bien étanche grâce au joint avant de serrer les vis. Installez le cache de la charnière supérieure en alignant d'abord l'arrière du cache et en appuyant vers le bas.



ALIGNEMENT DE LA PORTE

Si l'une des portes n'est pas correctement alignée et ne forme pas un joint étanche avec le joint d'étanchéité, desserrez les vis des charnières situées en haut de la porte. Repositionnez la porte et resserrez toutes les vis.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN PENDANT LES VACANCES ET LES DÉMÉNAGEMENTS

- Lorsque vous partez en vacances, il est préférable de vider votre réfrigérateur et votre congélateur. Réglez le thermostat sur « O » et débranchez le réfrigérateur. Nettoyez l'appareil conformément à la « Méthode de nettoyage » et laissez la porte ouverte pour éliminer les odeurs.
- Lorsque vous voyagez ou déplacez le réfrigérateur, transportez-le toujours à la verticale. Le déplacement de l'appareil sur le côté peut endommager le réfrigérateur et/ou son compresseur.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

- Le réfrigérateur doit être placé dans la partie la plus fraîche de la pièce, loin des appareils produisant de la chaleur ou des conduits de chauffage, et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les placer dans le réfrigérateur. Une surcharge du réfrigérateur oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps, ce qui augmente la consommation d'énergie. Les aliments qui se refroidissent lentement peuvent perdre leur qualité ou se détériorer.
- Veillez à bien emballer les aliments et à essuyer les récipients avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Les étagères ne doivent pas être recouvertes de papier d'aluminium, de papier ciré ou de papier absorbant. Cela empêcherait la circulation de l'air froid et réduirait l'efficacité du réfrigérateur.
- Organisez les aliments de manière à réduire le nombre d'ouvertures de la porte et les recherches prolongées. Retirez autant d'articles que nécessaire en une seule fois et refermez la porte dès que possible.

COMMENT DÉGIVRER (voir fig. A)

- Pour une efficacité énergétique maximale, dégivrez le compartiment congélateur dès que le givre atteint une épaisseur de 6 mm ou plus sur les parois du congélateur. Notez que le givre a tendance à s'accumuler davantage pendant les mois d'été.
- Pour dégivrer le congélateur, retirez les aliments et le bac à glaçons du compartiment congélateur. Tournez le bouton de réglage de la température sur la position 0. Le dégivrage peut prendre plusieurs heures. Pour accélérer le dégivrage, laissez la porte ouverte et placez un bol d'eau chaude dans le congélateur.
- Pendant le dégivrage, de l'eau s'accumulera. Utilisez une serviette pour essuyer l'excès d'eau qui s'écoule. Ne laissez pas le congélateur sans surveillance.
- Après le dégivrage, videz et essuyez l'intérieur du congélateur. Vous pouvez maintenant régler votre réfrigérateur à la température souhaitée et y remettre les aliments.

REMARQUE :

- Si vous souhaitez accélérer le dégivrage, vous pouvez placer un bol d'eau chaude (environ 122°F) dans le réfrigérateur.
- Ne chauffez pas directement l'évaporateur avec de l'eau chaude ou un sèche-cheveux pendant le dégivrage. Cela endommagerait le compartiment congélateur.
- N'utilisez jamais d'instrument tranchant ou métallique pour enlever le givre, car cela pourrait endommager le réfrigérateur et perforer les serpentins de refroidissement.

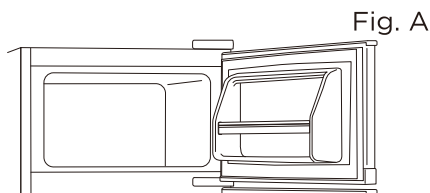


Fig. A

DÉPANNAGE**SI L'APPAREIL NE FONCTIONNE PAS :**

- A) Vérifiez que l'appareil est correctement branché. Si ce n'est pas le cas, débranchez la fiche de la prise, attendez 10 secondes et rebranchez-la correctement.
- B) Vérifiez si un fusible a sauté ou si le disjoncteur principal s'est déclenché. Si tout semble fonctionner correctement, testez la prise avec un autre appareil.

SI AUCUNE DES SOLUTIONS CI-DESSUS NE PERMET DE RÉSOUDRE LE PROBLÈME, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE PRODUIT VOUS-MÊME.

DÉPANNAGE

Dépannage de votre problème à l'aide du tableau ci-dessous. Si le réfrigérateur ne fonctionne toujours pas correctement, contactez Les clients ne doivent jamais tenter de dépanner les composants internes.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	A. Le réfrigérateur n'est pas allumé. B. L'appareil n'est pas branché ou la prise est mal insérée. C. Le fusible a sauté ou est défectueux. D. La prise murale est défectueuse.	A. Allumez le bouton de réglage de la température. Il est peut-être en position « OFF » (0). B. Branchez le réfrigérateur. C. Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire. D. Faites appel à un électricien qualifié pour corriger le problème.

Les aliments sont trop froids.	A. La température n'est pas correctement réglée.	A. Réglez le bouton de réglage de la température sur une valeur plus élevée.
Les aliments sont trop chauds.	A. La température n'est pas correctement réglée. B. La porte est restée ouverte pendant une longue période. C. Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans le réfrigérateur au cours des dernières 24 heures. D. Le réfrigérateur est situé à proximité d'une source de chaleur.	A. Réglez le bouton de contrôle de la température sur une valeur plus froide. B. N'ouvrez la porte que le temps nécessaire. Vérifiez que le joint de la porte est correctement étanche. C. Réglez temporairement le bouton de contrôle de la température sur une valeur plus froide. D. Veuillez consulter la section « Protection contre la chaleur et l'humidité ».
Accumulation importante de givre, éventuellement aussi sur le joint de la porte. REMARQUE: ceci est normal pendant les périodes de forte humidité. L'ouverture fréquente de la porte peut également entraîner une forte accumulation de givre.	A. Le joint de la porte n'est pas étanche à l'air (éventuellement après avoir inversé la porte).	A. Réchauffez délicatement les parties qui fuient du joint de la porte à l'aide d'un sèche-cheveux (réglé sur une température froide). En même temps, façonnez le joint de porte réchauffé à la main afin qu'il s'adapte correctement.
Bruits de craquement ou de claquement	A. Lorsque le compresseur se met en marche.	A. Il s'agit d'un bruit normal produit par le liquide de refroidissement qui circule dans les serpentins du condenseur.
La porte du réfrigérateur ne se ferme pas correctement	A. La porte du réfrigérateur n'est pas correctement alignée. B. Obstruction possible par des récipients alimentaires, des étagères, des bacs, etc.	A. Réalignez la porte du réfrigérateur. Reportez-vous à la section « Alignement de la porte ». B. Assurez-vous que rien ne bloque la porte.
Le réfrigérateur dégage une odeur	A. Les aliments ne sont pas correctement emballés. B. L'intérieur doit être nettoyé.	A. Retirez tous les aliments contaminés. B. Reportez-vous à la section « Nettoyage et entretien ».

US

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:



001-877-644-9366



customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center.
Our contact details are below:

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.
Nos coordonnées sont les suivantes:



416-792-6088



customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

